THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY APR 8 1931

אינטערעסאנטע היסטארישע פאקטן וועגן מי-ליטער דינסט אין די יארן 1875-74

(שלוס פון זייט 5)

שאצן ער האט געמוזט אנווייזנט זיין. ארויסגייענדיק אין גאס, האב איך אויס-געפונען וואס דא האט פאסירט. האב איך טאקע געטראכט: "זו טובה ווז שכרה". עס איז דאך קיין גרונד ניטא צו דעם פארדארבענעם מענש.

לאמיר זיך אומקערן צוריק צו דער קאמיסיע, ווי זי איז געזעסן און געאר-בעט. פלוצלונג, גאר אן פאראד און זיך גאר ניט מעלדנדיק, קומט אריין דער גובערנאטאר. ער האט פארזאמט א קור-צע צייט, צוגעקוקט ווי די קאמיסיע אר-בעט, צוגעגאנגען צו זיי, האט א שמעק געטאן פון זייערע מיילער צי עס הערט זיך ניט קיין גערוך פון בראנפן, און ער איז אוועק גאר ניט זאגנדיק.

דאס האט אבער געהאט זייער א ניט קיין גוטן עפעקט. פילייכט האט די קא-מיסיע געדיינקט, אז מען האט זיי גע-מסור'ט. בינו לבינו האבן זיי זיך נישט צוגעהערט צו קיין בקשה. אלע וויכטי-קע "קייסעס" וואס מען האט אפגעלייגט אויף דעם דאזיקן טאג האבן זיי געשאצט שלעכט.

פיין האט געזעען אז עס העלפט ניט קיין בעטן און מען קאן ניט בלאזן אנט-קעגן ווינט, האט ער אפגעלאזן די לייט צעס און ער האט זיי געלאזט גיין זייער וועגי באדיינקענדיק זיך איבער א מיטל, וועלכער וועט מאכן די דאזיקע רשעים פאר נאראנים.

א סך נעדריינקען די מורא פארן שבת ביי אידן בכלל, און אין דער ליטע בפרט. פיין איז געווען א געלערנטער און ערלא-כער איד. א איד וואס האט געוואוסט וואס חלול שבת באדייטעט, און וועל-כער איז געווען גרייט זיך מפקיר זיין פאר דעם דאזיקן פרינציפ. ער האט אבער איינגעזעען, אז דא איז ניט די צייט פון צו זיין א חסיד שוטה. שבת מוז אויף א ווילע אוועקגעלייגט ווערן אן א זייט. ער האט דורך די עטלאכע שטונדען פון טאג געמאכט פארטיק אלע נויטיקע מאטעריאלן צו זיין פארבארייטעט פאר פרייטאג צו נאכט.

ווען די קאמיסיע איז אוועק צום פריסטאוו צו עסן זייער מאלצייט האבן זיי נאך געהאט בדעה מענלאך צו קומען צוריק און ווייטער ארבעטן, ווייל עס האט זיי פארנומען אין דער דאזיקער שטעטל מער צייט ווי זיי האבן גערע-כענט. האט דער פריסטאוו געקראגן אן ארדער אז ער זאל פארציען דעם מאל-צייט און ער זאל סערווירן שטארקן און א סך וויין, אום כדי אפצוהאלטן זיי וואס לייננגער און אז זיי וועלן זיך פילן באזויפן וועלן זיי גארניט קומען מער צוריק דעם דאזיקן אוונט.

ווען זיי זיינען אוועק האבן זיי געלאזן די ביכער, וועלכע מען האט אריינגעטראגן אין א באזונדערן צימער, אונטער דער אויפזיכט פון דעם זשאנדארם און אוריאדניק. די ביכער זיינען געווען "שנור-ראווע", דאס הייסט, שנירלאך זיינען געווען דורכגעצויגן דורך די בלעטער און צוגעהאמ'עט צום טאוול מיט טריפ-וואקס צו פארזיכערן אז מען זאל נישט קאנען איבערבייטן בלעטער. קיין שריי-בער האבן זיי מיט זיך נישט גענומען. דאס פארשרייבן פון די יארן איז געווען אין ציפערן און דאס פלעגט ווערן געטאן פון שרייבער פון דער לאקאלער רומע. אזוי ווי די קאמיסיע האט זיך אוועקגע-זעצט צום סאפער ביים פריסטאוו איז שוין דא אין פריסטטסטווע געווען דער חותם של טיט: פאר וועלכע קיין טריפ-וועקסענע חתימות האבן נישט געהאלפן. דער זשאנדארם און דער אוריאדניק זיי-נען געבליבן שטיין ביי דער טיר אין דרויסן פון דעם צימער. פיין מיט דעם דומע שרייבער זיינען אריין אין אינווי-ניק, זיך פארמאכט. אזוי דאס דער זשאנ-דארם מיטן אוריאדניק זאלן ניט זעען מיט די אויגן וואס דא קומט פאר. מע-האט אויפגעריסן די חתימות, אריינגע-לייגט אנדערע בלעטער, געשריבן מיט דער זעלבער האנטשריפט פון די דומע שרייבער, גינסטיק ווי מען האט געוואלט, פאר'חתמ'עט צוריק אלעס אין ארדענונג אזוי ווי עס וואלט גאר ניט פאסירט. אוי האט זיך אלעס געענדיקט.

דערווייל אבער אזוי ווי די ביכער זיי-נען געווען אויפגעריסן און מען האט געהאלטן אין מיטן דער ארבעט האט פאסירט אן עפיזאד, וועלכער ציטערט אויף דאס בלוט ווען מען דערמאנט זיך אן אים. איך האב דערמאנט אין אנפאנג, אז מען האט געבעטן פריוויליק נדבות אויך, ווייל דאס שטעטל איז געווען זיי-ער ארים און זדרייצן הונדערט רובל האט געהייסן א גרויסע סומע געלט. אין שטעטל האט זיך געפונען א יונגערמאן, אן אנגעקומענער איידים צו א חשוב'ען באלעבאס, און ער האט געדריינקט פון זיך זייער פיל. ער האט בייגעשטייערט איין רובל. די וויכטיקייט פון דעם עניין האט ער' ניט גענומען אין אנבאטראכט.

פיין האט אריינגענומען צו דעם עניין געקליבענע מענשן פון שטעטל, מיטעלע און עלטערע באלעבאטים, ער האט גע-גלויבט אין זכות הרבנים און ער האט ניט געהאלטן פון קיין יונגע מענשן דער-צו, ווייל ער האט מורא געהאט פאר היץ קעפ. דער יונגערמאן האט טאקע בא-לאנגט צו דעם קלאס, און צווייטנס איז ער געווען א פרעמדער אין שטעטל. דער יונגערמאן ווען ער האט נאכהער געזע-ען וואס עס איז אפגעטאן געווארן אן אים, האט אים אנגענומען א קנאה, ווייל פיין איז אויך מער ניט געווען דאן ווי לערך 35 יאר און איז אויך געווען אן אנגעקומענער איידים אין שטעטל.

צו דער ארבעט אין קאמער האט אויס-געפעלט עפעס א ליכט אדער א שווע-בעלע, אנצוצינדן די ליכט צום צושמעל-צען טריף וואקס, איז ארוים פיין ארויס צוברייננגען דאס, איז צוגעגאנגען צו אים דער יונגערמאן און ער האט געפא-דערט דעם רובל צוריק, סטראשנדיק, אז ניט וועט ער גלייך מסר'ן.

וואס פאר אן אומגליק דאס האט גע-קאנט ברייננגען לאז איך איבער צו די לעזער. אויפגעריסענע "שנורעוואיע" בי-כער! האט דען איס געפאלגט דער רר-בעל וואס ער האט געגעבן? געווים ניט, מער ניט ווי אייפערזוכט, קנאה, האט אים געבראכט ארויסצורייזן פון מויל אזעלכע ווערטער. ער האט אים דערלאנגט דעם רובל און צו דער שאנדע פון דעם יונגערמאן מוז איך זאגן, אז ער האט אים טאקע צוגענומען.

דאן איז פארענדיקט געווארן די ארבעט און ער איז אוועק אהיים לערך ניין אזייגער און ער האט געמאכט קדוש און ער האט טועם געווען לכבוד שבת.

די איבעריקע ארבעט פון דער קאמי-סיע איז געווען אן באזונדערע איבערראש-שענדע פאסירונגען. מען האט זיי גע-לאזן ענדיקן זייער ארבעט, יענע וואס מען האט באדארפט האט מען געראטע-וועט מיט דעם פעלשן די פאפירן און קיין וויכטיקעס איז ניט פארגעקומען. דער גאנצער עניין איז גיך פארגעסן געווארן. דער עולם-גולם האט אפילו ניט גע-וואוסט די אינערלאכע אינצידענטן אדער באגרייפונג פון דער שטיקל ארבעט וואס איז אפגעטאן געווארן. פיין האט קיינמאל דאס ניט דערמאנט, איינס-ווייל ער איז ניט געווען א מענש צו רעדן וועגן זיינע אויפטואונגען — און צווייטנס, האט ער טאקע געוואלט די זאך זאל פארגעסן ווערן, ווייל ער האט מורא געהאט מען זאל אים ניט מסר'ן.

מען מעלדעט פון פעלעס טעאטער

אז מיטוואך, דעם 8טן אפריל וועט דער טעאטער געבן א ספעציעלע מאטינע בילד, מיט זייער אן אינטערעסאנטער און אמו-זירנדיקער פראגראם.

פארט גערי
דייערס און קלינערס

שטענדיק גרייט
צו געבן אייך דאס בעסטע אין
באדינונג
און
ארבעט
צו מעסיקע פרייזן
פאר פינקטלאכער באדינונג
טעלעפאנירט 54 063
Fort Garry
DYERS & CLEANERS LTD.

פסח באגריסונג
פון
אלדפיעלד, קירבי און גארדנער
צו אלע זייערע אידישע קליענטן און פריינט

OLDFIELD, KIRBY & GARDNER
Building Managers · Realtors & Valuators · Mortgage & Bond Brokers · Financial Agents · Fire, Life & Casualty Insurance
234 PORTAGE AVE.
TELEPHONE 21-371
ESTABLISHED 1881

Queen's Theatre
היינט און מארגן
יעקב (קאהן) בערלין קאמפאני
די סענסאציע פון סענסאציעס
איר האט נאך קיינמאל אזעלכעס ניט געזען!
יעקב (קאהען) בערלין און ענע ליליען
— אין —

פון יעקב (קאהען) בערלין
מוזיק פון פיליפ לאסקאווסקי — אויפגעפירט פון עליקם אמאסיע
פערסאנאל
יעקב (קאהען) בערלין, פיליפ לאסקאווסקי, לואיס מארקוס, סאל. דזשאזעפסאן, און עליקם אמאסיע
ענע ליליען, עלען אפעל, איירא קאהען, און קלארא האניקמאן
זונטאג אוונט א גרויסער יעקב (קאהען) בערלין קאנצערט

פא"ר א גוטן, אפעטיטלעכע, היימיש-געקאכטן מאלצייט
כשר לפסח
און צו יעדער צייט קומט צו
מרס. העסטרינ'ס
Greenwich Coffee Shop
279 FORT ST.
נעקסטע טיר צו וויניפעג טעאטער

א קינדער-גארטן אין דער נאציאנאל העברעאישער שול

צווישן די פילע אויסבעסערונגען וואס זיינען אריינגעבראכט געווארן אין דעם שול-וועזן לעצטן יאר דורך דער נייער פארוואלטונג ווערן אויך געמאכט פארבארייטונגען צו עפענען נאך פסח

א קינדער-גארטן

אונטערהאנדלונגען מיט א דערפארענער קינדער-גערטנערן ווערן געפירט.
קינדער אין עלטער פון 4 ביז 6 יאר ווערן רעגיסטרירט.
ס'איז דא פלאץ פאר נייע תלמידים אין אלע מחלקות.
רעגיסטראציע פאנגט זיך אן זונטאג, חול-המועד, פאר-מיטאג און ווערט פארגעזעצט טעגלאך אויסער שבתים און ימים טובים ביז סוף חודש ניסן. פאראינטערעסירטע זיינען געבעטן צו באזוכן די שול און באטראכטן די אנשטרייננגונגען וואס ווערן געמאכט אום צו שטעלן די שול אויף א העכער מדרגה.
די קולטורעלע אוונטן (איינער קומט פאר זונטאג, חול-המועד, אפריל 5, 8 אוונט), ארגאניזירט פון די לערער, תלמידים און עלטערן, זיינען אפן פאר אלעמען.
די פארוואלטונג

גראזני ברידער
גוט באוואוסטע אין וויניפעג און אין דער וועסט פאר די לעצטע אכצן יאר אלס די ערשטע דעליקאטעסן סוחרים.

אנאנסירן די : : דערעפענונג : : פון א
אידישער גראסעטעריע
וועדזשעטעיבל און פרוכט
פרישע פיש
און כשר'ע פליש סטאר
אין
541 סעלקירק עוועניו
קארנער ענדריוס סטריט

פיינט אייער הויז איצט
שיין, גוט און ביליק
ראיעלע ארבעט און צופרידנהייט
MAX GORDON
484 FLORA AVE.

יהודה לייב אסטראוו

אונזער הארציקער מיטגעפיל צו אייך, ליבע איטע און גיטע ראשיע און דער גאנצער משפחה אינ'ם טראגישן טויט פון אייער באליבטן. זאל אייער גרויסער פארלוסט באלוינט ווערן אין דער דערציאונג פון אייערע קינ-דער צו א שיינער און פרייער וועלט.
לייבע און איטע גוטקין

LELAND THEATRE:
סעלקירק עוועניו, ארום מעקגרעגאר
דער טעאטער איז איצט פארמאכט
ער ווערט פולשטענדיק איבערגע-בויט, רעמאדלט און די נייסטע ריי-דענדיקע איינריכטונג וועט אריינ-געשטעלט ווערן.
אונטער דער פארוואלטונג פון סעם ראזנבלאט
פאלגט נאך דעם דערעפענונגס טאג

דעם מאקאריווער רבינ'ס היים

איז 413 באיר עווע. דארט דאוונט ער במנין כל יום בבוקר, 8 אזייגער פונקט. ווי אויך אין אוונט. טעלעפאן 56 591

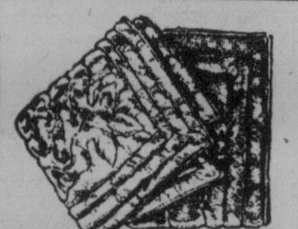
פסח קומט!
טוט זיך אן אין א
נייעם סוט אויף פסח
סוטס פון אויסגעקליבענע ווארסטעדס
$40.00 ביז $35.00
MUTUAL TAILORS
305 WINNIPEG PIANO BLDG.
Phone 22 634

מאניטאבא דראג סטאר
587 סעלקירק עוועניו
נעמענדיק אין אנבאטראכט די שלעכ-טע צייט, האבן מיר באשלאסן צו רע-דוצירן די פרייזן אויף פרעסקריפשאנס און מיר אנאנסירן אז פון היינט אן וועלן אונזערע קעש פרייזן אויף די פרעסקריפשאנס פון אייערע דאקטוי-רים רעדוצירט ווערן אויף 35 פרא-צענט. פליז לאזט אונז אייך געבן א פרייז אויף אייער דאקטארס פרעס-קריפשאן איידער איר גייט ערגעץ אנ-דערש וואו.
טעלעפאן 52 117

מיר גאראנטירן דעם זייגער צו גיין ריכטיק אדער געלט צוריק
נ. טשערניאק
זייגערמאכער
35 יאר עקספיריענס. 5 יאר ביי איטאנס.
נעמט אן ארבעט צו ביליקע פרייזן
מיר קומען נאך דער ארבעט און ברייננגען עס צוריק
561 קאלערוש עוו., טעלעפאן 56 691

אויב איר פארלאנגט גוטע ארבעט און ביליק ווענדעט זיך צו
סילווער און פאפעסקי
גוט באוואוסטע קארפענטערס, קאנטראקטארס און בילדערס
מיר מאכן אלע דזשאבס, פון דעם קלענסטן ביז'ן גרעסטן
SILVER & POPESKI
351 Aberdeen — 334 Aberdeen
Phone 52 733 — Phone 56 362

פעדערנע קאלדרעס
געמאכט צו ארדער און איבערגעמאכט פון אייערע אייגענע פעדערן
אויך וואלענע אלע סייזעס
אייער ארדער קאן געמאכט ווערן דעם זעלבן טאג.



THE PERFECTION QUILT AND CUSHION MFG. CO.
267 Selkirk Ave. Ph. 52 546
מיר מאכן אלערליי ריפעירס

Classified Section קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפייד'ער סעקשאן

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאטן $2.16
פאר א וואך, 20 ס.	פאר 6 מאנאטן $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	פאר 1 יאר $7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

דזשענעראל סטאר, 3 מייל פון פאסט אפיס, סטאק און פיקסטשורס ארום $4,000, מוז באלד פארקויפט ווערן אויף 75 סענט צום דאלאר. א זיכערער פלאץ צו מאכן א פיינעם לעבן אן דאגות.

6 רום פולי מאדערן הויז, אין בעסטן צושטאנד, אלפרעד עווע, ערשטער בלאק פון מיין סטריט. פרייז $3,300 א גרויסער בארגען.

6 רום הויז, איסט אף מיין סטריט, א מארטגעדזש פארקלאזשור. פרייז $2,500. האלב אומזיסט.

סוויטס צו פארדענט אין די בעסטע בלאקס אין שטאט פון 2 ביז 5 רומס. רענט פון $30 און העכער.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 58

צו פארקויפן א נייעגדיקער געשעפט

גרעסטער דזשענק שאפ צווישן וויניפעג און וואנקאווער. עטאבלירט איבער 20 יאר. אייגנטימער פארט אוועק אין די שטאטן. מען דארף האבן ווייניקסטנס $15,000 צו הענדלען דאס. שרייבט צו:
A. S. HURWITZ
507-2nd St. E. Calgary, Alta.

קאטידראל עוועניו, איסט, הייזער, 8 רומס, פון $4,200 ביז $12,000.
מאקריי עוועניו, איסט, 8 רום הויז, $4,200.
עטלאכע אנדערע מציאות נאענט צו מיין סטריט.
H. E. HALL & CO.
204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

הייזער צו פארקויפן

6 רום באנגאלאו, אינקסטער בולווארד, ניי.
סטאר און 3 רומס, סעלקירק עווע.
א גרויסע מציאה אויף מעקגרעגאר סט.
6 רומס, פולי מאדערן, מייפל פלארס.
9 רום הויז אויף באראוס עווע.
5 רומס, אלפרעד עווע., $1,800.
קומט און זעט אונז ווען איר קויפט א היים.
MORGAN, NICHOLSON, LTD.
Toronto General Trusts Bldg.
Phone 27 351

צו פארקויפן א צוויי שטאקיקע בריק גע-בײדע, 30 ביי 50 פוס, אויף מיין סטר. צווישן סעלקירק און פריטשארד עוועניו. פרייז און טערמינען אראנזשירט. ווענדט צו דאס אידישע ווארט באקס 4964.

הייזער צו פארקויפן

$ $ $ $ $ $ $ $ $

אן עכטע, גוטע פולי מאדערן הויז פון 6 רומס, אלע גרויסע און ליכטיקע, מיט גוטן שטיינערנעם בייסמענט, מיט נייע פויר-נעס. שטייט אויף קאטידראל עווע. פרייז $3,200. מיט $200 קעש. באלאנס מא-נאטלאך. עס איז כדאי צו באטראכטן עס. רופט אפ
MR. LAWRIE, OF J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
אוונטס 56 471

געשעפט געלעגנהייט: Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 5 סוויטס, יערלא-כער רענט $3,420. וועט פארקויפן מיט א קליינעם קעש פיימענט, און וועט נעמען אין אויסבייט.

אפארטמענט בלאק, 8 סוויטס, יערלא-כער רענט $4,560, פרייז $24,000. וועט געבן ריזאנאבל טערמס.

דזשענעראל, שטעטל פון 500, סטאק $15,000 צו 70 סענט. אומזאץ $45,000 א יאר. וועט פארדענט בילדינג.

לאזט אונז אייך ציינן וואס מיר האבן אין אפארטמענטס, בלאקס און פארשיי-דענע געשעפטן.
SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

סיגאר, קאנפעקשאנערי און רעסטאראן. אויפן דירעקטן ליסט מיט אימפיריאל טא-בעקא. סטאק און פיקסטשורס $2,500. גרויסע מעגלאכקייטן.

קאנפעקשאנערי און גראסערי, צענט-ראלער גוטער לאקיישאן, סטאק און פיקס-טשורס בלויז $700, רענט מיט סוויט $40 א מאנאט.

קאנפעקשאנערי, פרוט, סיגאר און גרא-סערי, סטאק און פיקסטשורס $2,500. רענט מיט סוויט, $50, סיילס פון $1,200 ביז $1,800 א מאנאט.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ה. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א באי צו ארבעטן אין א קאנט-רי סטאר פאר $20 א מאנאט און באורד און רום, ער זאל קאנען אביסל ענגליש רעדן, לעזן און שרייבן. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 4987.

וואנצן און קאקראוטשעס
ארבעט גאראנטירט. עקספערטס.
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפ' עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פורניטשור געמופט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

CARD READING
ווארפן אויף קארטן און פראגנעס פארענט-פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

SEMO SKIN REMEDY
היילט עקזעמא, פסאריאזיס, אלע הויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע-היילט. בראנוקעס און פלעקן ארונטער-גענומען אן ווייטיקן. $1 און $2 א פלעשל. אלע מעיל ארדערס אויסגעפילט. די גאנצע ארבעט גאראנטירט
C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. Winnipeg

לערנט זיך טייפרייטן
פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "טאוטש מעטאד טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פרייז 30 סענט.
H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

סוטס און אווערקאוטס גענייט צום מאס. הויזן צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס. "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"
DOMINION TROUSER CO.
גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.
290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטערס
אויב איר זוכט א גוטן סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט און זעט אונזער גרויסן סטאק פון גענוצטע רעדזשיסטערס צו זייער ספעציעלע נידעריקע פרייזן. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. און יעדער רעדזשיסטער איז גאראנטירט.
PHONE 86 293 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

CHESTERFIELD HOUSE
פאר טשעסטערפילד און טשערס צו נידעריקע פרייזן
סליפ קאווערס ריפערס און איבערציאונגען אויך געטאן פון עקספערטן
639 PORTAGE AVE.
2 טירן איסט פון שערברוק סטריט
דזשאראלד האר, אייגנטימער
טעלעפאן 33 362

:: צו פארדענטן :: FOR RENT

צו פארדענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענטס. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די". טעלעפאן 56 668.

צו פארדענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארדענטן 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס. אפ-סטערס. פריוואטער אריינגאנג. אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלארא עוועניו.

צו פארדענטן א סטאר, גוט פאר א גרא-סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי-שאן אויף סעלקירק עווע. זיך ווענדן אין ארעצקים דעפארטמענט סטאר.

צו פארדענטן א 5 רום קאטעדזש. מען קאן באלד אריינמופן. 539 קינג סטריט, קארנער פלארא. נאענט צום מארקעט. טעלעפאנירט 21 151.

צו פארדענטן צוויי גרויסע רומס, פאסיק פאר א פארל. מעסיקע רענט. הייסע וואַ-סער, באד, נוצן פון טעלעפאן. 621 אלפ-רעד עוועניו, טעלעפאן 57 608.

צו פארדענטן א גרויסע ליכטיקע רום, פאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדער אן בארד. נוצן דעם טעלעפאן. טע-לעפאנירט 54 089.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער איז ווייליק אנצו-נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

א באי, 21 יאר אלט, זוכט ארבעט אין א קאנטרי סטאר. קאן ריידן פיר שפראכן, ענגליש, רוטעניש, פויליש און דייטש. זיך ווענדן אין 436 מעננוס עוועניו.